

NATIONALRAT / CONSEIL NATIONAL / CONSIGLIO NAZIONALE

Sommer session 2023 / Session d'été 2023 / Sessione d'estate 2023

Ergänzung zur Tagesordnung vom Freitag, 16. Juni 2023**Complément à l'ordre du jour du vendredi 16 juin 2023****Complemento all'ordine del giorno di venerdì 16 giugno 2023****Liste der Motionen und Postulate, bei denen die Urheberin resp. der Urheber mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden ist und Liste der beantworteten Interpellationen****Liste des motions et postulats dont les auteurs ont accepté la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.) et Liste des interpellations auxquelles il a été répondu****Elenco dei casi in cui gli autori di mozioni e postulati sono d'accordo con la proposta presentata dal Consiglio federale (oppure dall'Ufficio ecc.) e elenco delle interpellanze a cui si è già dato risposta.**

Wer den Antrag zu einer Motion resp. zu einem Postulat oder eine verlangte Diskussion zu einer Interpellation bekämpft, ist gebeten, dies bis am Vortag dem Ratssekretariat zu melden.

Les députés qui n'acceptent pas la proposition concernant une motion ou un postulat, ou qui s'opposent à la demande de discussion concernant une interpellation, s'inscrivent la veille auprès du secrétariat du conseil.

I deputati che respingono la proposta del Consiglio federale in merito a una mozione o a un postulato oppure la richiesta di discutere un'interpellanza sono pregati di darne comunicazione alla segreteria della Camera entro il giorno che precede la trattazione dell'oggetto.

Anträge des Bundesrates resp. des Büros etc. / Proposition du Conseil fédéral ou du Bureau, etc. / Proposte del Consiglio federale o dell'Ufficio ecc.

+ Annahme - Adoption - Accettazione

- Ablehnung - Rejet - Reiezione

I. Motionen - motions - mozioni

Die Urheberinnen und Urheber folgender Motionen sind mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden:

Les auteurs des motions ci-après acceptent la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.):

Gli autori delle seguenti mozioni sono d'accordo con la proposta del Consiglio federale (oppure dell'Ufficio ecc.):

23.3027	n	Mo. Fraktion S. Vorbereitung und Unterstützung der humanitären Minenräumung in der Ukraine Mo. Groupe S. Travaux de déminage humanitaire en Ukraine. Préparation et soutien Mo. Gruppo S. Preparazione e sostegno allo sminamento umanitario in Ucraina	+
23.3264	n	Mo. Andrey. Völkerrechtliche Grundlagen für Reparationszahlungen an die Ukraine Mo. Andrey. Bases légales internationales pour le paiement de réparations à l'Ukraine Mo. Andrey. Base giuridica internazionale per i versamenti a titolo di riparazione all'Ucraina	+
23.3265	n	Mo. Siegenthaler. Völkerrechtliche Grundlagen für Reparationszahlungen an die Ukraine Mo. Siegenthaler. Bases légales internationales pour le paiement de réparations à l'Ukraine Mo. Siegenthaler. Base giuridica internazionale per i versamenti a titolo di riparazione all'Ucraina	+

23.3266	n	Mo. Widmer Céline. Völkerrechtliche Grundlagen für Reparationszahlungen an die Ukraine Mo. Widmer Céline. Bases légales internationales pour le paiement de réparations à l'Ukraine Mo. Widmer Céline. Base giuridica internazionale per i versamenti a titolo di riparazione all'Ucraina	+
23.3267	n	Mo. Fischer Roland. Völkerrechtliche Grundlagen für Reparationszahlungen an die Ukraine Mo. Fischer Roland. Bases légales internationales pour le paiement de réparations à l'Ukraine Mo. Fischer Roland. Base giuridica internazionale per i versamenti a titolo di riparazione all'Ucraina	+
23.3268	n	Mo. Fluri. Völkerrechtliche Grundlagen für Reparationszahlungen an die Ukraine Mo. Fluri. Bases légales internationales pour le paiement de réparations à l'Ukraine Mo. Fluri. Base giuridica internazionale per i versamenti a titolo di riparazione all'Ucraina	+
23.3346	n	Mo. Hess Erich. Autobahn A1 auf sechs Spuren ausbauen Mo. Hess Erich. Autoroute A1 à six voies Mo. Hess Erich. Autostrada A1. Ampliamento a sei corsie della sede stradale	+
23.3408	n	Mo. Schneider Meret. Neuartige Lebensmittel testen und bewilligen. Förderung der Innovation in der Schweiz Mo. Schneider Meret. Tester et approuver de nouveaux aliments. Promouvoir l'innovation en Suisse Mo. Schneider Meret. Promuovere l'innovazione in Svizzera, sottoponendo a test e autorizzando nuovi tipi di derrate alimentari	+

II. Postulate - postulats - postulati

Die Urheberinnen und Urheber der folgenden Postulate sind mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden:

Les auteurs des postulats ci-après acceptent la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.):

Gli autori dei seguenti postulati sono d'accordo con la proposta del Consiglio federale (oppure dell'Ufficio ecc.):

23.3047	n	Po. Feri Yvonne. Kesb-Zuständigkeiten bei Unterhalts- und Elternverträgen Po. Feri Yvonne. Rôle des autorités de protection de l'enfant dans l'élaboration de conventions d'entretien et d'accords entre parents Po. Feri Yvonne. Ruolo delle autorità di protezione dei minori nell'elaborazione di convenzioni di mantenimento e parentali	+
23.3050	n	Po. Fraktion M-E. Verbindliche Standards für die digitale Verwaltungslandschaft der Schweiz. Braucht es einen Digitalisierungsartikel in der Bundesverfassung? Po. Groupe M-E. Définir des normes contraignantes pour le paysage de l'Administration numérique suisse. Faut-il inscrire la numérisation dans la Constitution fédérale? Po. Gruppo M-E. Standard vincolanti per l'amministrazione digitale svizzera. È necessaria l'introduzione di un articolo sulla digitalizzazione nella Costituzione federale?	+
23.3070	n	Po. Nantermod. Öffentlicher und privater Arbeitsmarkt. Analyse der Bedingungen und Bekämpfung von unlauteren Praktiken des öffentlichen Sektors Po. Nantermod. Marché du travail public et privé. Analyse des conditions et lutter contre une concurrence déloyale du secteur public Po. Nantermod. Mercato del lavoro pubblico e privato. Analisi delle condizioni e lotta contro una concorrenza sleale del settore pubblico	+
23.3125	n	Po. Schaffner. Sektorkopplung und Netzkonzvergenz. Geeignete Standorte raumplanerisch sichern! Po. Schaffner. Couplage sectoriel et convergence des réseaux. Garantir des sites appropriés du point de vue de l'aménagement du territoire! Po. Schaffner. Accoppiamento dei settori e convergenza delle reti. Integrare i siti adeguati nella pianificazione del territorio!	+
23.3167	n	Po. Hurni. Koordinationsprobleme zwischen der IV und der AHV bei Hilfsmitteln. Es ist an der Zeit, die Ungleichbehandlungen zu beseitigen! Po. Hurni. Problèmes de coordination entre l'AI et l'AVS en matière de moyens auxiliaires: il est temps de mettre fin aux inégalités de traitement! Po. Hurni. Problemi di coordinamento tra l'AI e l'AVS in materia di mezzi ausiliari. È tempo di porre fine alle disparità di trattamento!	+
23.3233	n	Po. Python. Für eine Anpassung des Gesundheitswesens an die Zunahme von Hitzewellen Po. Python. Pour une adaptation du secteur de la sante à l'augmentation des vagues de chaleur Po. Python. Adeguare il settore sanitario all'aumento delle ondate di caldo	+
23.3262	n	Po. Silberschmidt. Emissionsabgabe Startup freundlicher ausgestalten Po. Silberschmidt. Aménager le droit de timbre d'émission pour qu'il soit plus favorable aux jeunes pousses Po. Silberschmidt. Agevolare l'onere delle start-up derivante dalla tassa d'emissione	+

- [23.3292](#) n Po. Amoos. Wie wirken sich Temporärpflegeschäfte auf
Spitäler und Arbeitsplätze aus? +
Po. Amoos. Intérimaires infirmiers, quel impact sur les hôpitaux
et les emplois?
Po. Amoos. Infermieri interinali. Qual è l'impatto sugli ospedali
e sui posti di lavoro?

III. Interpellationen - interpellations - interpellanze

b = befriedigt, satisfait, soddisfatto
 tw = teilweise befriedigt, partiellement satisfait, parzialmente soddisfatto
 n = nicht befriedigt, pas satisfait, insoddisfatto

Die folgenden Interpellantinnen und Interpellanten verlangen keine Diskussion:

Les auteurs d'interpellation ci-après ne demandent pas de discussion:

Gli autori delle seguenti interpellanze non chiedono la discussione:

23.3024	n	Ip. Bellaiche. Erhebung von biometrischen Daten in SBB-Bahnhöfen Ip. Bellaiche. Collecte de données biométriques dans les gares CFF Ip. Bellaiche. Rilevamento di dati biometrici alle stazioni FFS	b
23.3030	n	Ip. Schneeberger. Engpässe bei den Medizinalprodukten und Medikamenten Ip. Schneeberger. Pénuries de dispositifs médicaux et de médicaments Ip. Schneeberger. Penuria di dispositivi medici e medicinali	n
23.3033	n	Ip. Guggisberg. Sanierungsfall Bahn. Ein Fass ohne Boden? Ip. Guggisberg. L'assainissement des chemins de fer, un tonneau des Danaïdes? Ip. Guggisberg. Il caso di risanamento delle ferrovie. Un pozzo senza fondo?	tw
23.3037	n	Ip. de la Reussille. UNO-Resolution und finanzielle Sanktionen Ip. de la Reussille. Résolution de l'ONU et sanctions financières Ip. de la Reussille. Risoluzione ONU e sanzioni finanziarie	tw
23.3043	n	Ip. Fischer Benjamin. Veränderung der personellen Struktur der Armee Ip. Fischer Benjamin. Modification de la structure du personnel de l'armée Ip. Fischer Benjamin. Evoluzione della struttura del personale dell'esercito	b
23.3045	n	Ip. Grüter. Was für ein Projekt ist für den Ausbau von 200 LKW-Parkplätzen in der Nähe der Autobahnraststätte Neuenkirch (LU) geplant? Ip. Grüter. De quel projet fait partie l'aménagement prévu de 200 places de stationnement pour poids lourds à proximité de l'aire d'autoroute de Neuenkirch (LU)? Ip. Grüter. Com'è strutturato il progetto per la realizzazione di 200 parcheggi per autocarri nei pressi dell'area di servizio autostradale di Neuenkirch (LU)?	b
23.3048	n	Ip. de Quattro. Unsere Pflegeheime unterstützen Ip. de Quattro. Soutenir nos EMS Ip. de Quattro. Sostegno alle nostre case di cura	tw
23.3057	n	Ip. Silberschmidt. Arbeit muss sich lohnen. Welche staatlichen Fehlanreize bestehen? Ip. Silberschmidt. Travailler doit en valoir la peine. Détecter les incitations inopportunes Ip. Silberschmidt. Il lavoro deve essere proficuo. Quali falsi incentivi statali esistono?	b
23.3060	n	Ip. Nicolet. Freihandelsabkommen EFTA-Mercosur. Wann kann mit einer Information zum Inhalt des Abkommens gerechnet werden und wann wird dessen Text veröffentlicht? Ip. Nicolet. Accord commercial AELE-Mercosur. Quand peut-on s'attendre à être informé sur le contenu de l'accord et dans quel délai sera publié le texte de l'accord? Ip. Nicolet. Accordo commerciale AELS-Mercosur. Quando saremo informati sui contenuti dell'accordo e quando sarà pubblicato il testo?	n

23.3065	n	Ip. Silberschmidt. Transparenz über die Verwaltungskosten der Sozialversicherungen Ip. Silberschmidt. Transparence des frais d'administration des assurances sociales Ip. Silberschmidt. Trasparenza sulle spese amministrative delle assicurazioni sociali	b
23.3066	n	Ip. Bircher. Unsere Krankenversicherung ist kein Selbstbedienungsladen Ip. Bircher. Notre assurance-maladie n'est pas un libre-service Ip. Bircher. La nostra assicurazione malattie non è un negozio self-service	b
23.3071	n	Ip. Klopfenstein Broggini. Grenzüberschreitende Auswirkungen des Autobahnanschlusses in Viry (Frankreich). Wird sich die Schweiz an Frankreich wenden? Ip. Klopfenstein Broggini. Impact transfrontalier de l'échangeur autoroutier à Viry (F). La Suisse a-t-elle interpellé la France? Ip. Klopfenstein Broggini. Impatto transfrontaliero dello svincolo autostradale di Viry (F). La Svizzera pensa di rivolgersi alla Francia?	b
23.3078	n	Ip. Marti Min Li. Geschlechterperspektive in der Strategie Digitale Schweiz Ip. Marti Min Li. Quid de la perspective du genre dans la Stratégie Suisse numérique? Ip. Marti Min Li. La prospettiva di genere nella strategia "Svizzera digitale"	n
23.3080	n	Ip. Wehrli. Massnahmen zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen in der Pflege Ip. Wehrli. Mesures pour améliorer les conditions de travail dans les soins Ip. Wehrli. Misure per migliorare le condizioni di lavoro nel settore delle cure infermieristiche	tw
23.3081	n	Ip. Nordmann. Stromversorgungssicherheit. Wer bezahlt die Rechnung und wie hoch ist sie? Ip. Nordmann. Sécurité de l'approvisionnement en électricité. Qui paie la facture et à combien s'élève-t-elle? Ip. Nordmann. Sicurezza dell'approvvigionamento elettrico in Svizzera. A quanto ammonta la bolletta e chi la paga?	tw
23.3091	n	Ip. Regazzi. Modelagenturen in der Schweiz. Eine verpasste Gelegenheit? Ip. Regazzi. Agences de mannequins en Suisse. Une occasion manquée? Ip. Regazzi. Agenzie di booking in Svizzera. Un'occasione mancata?	tw
23.3097	n	Ip. Aeschi Thomas. Ja zur immerwährenden, bewaffneten und umfassenden Neutralität. Kann die Schweizerische Post die Parlamentsdienste bei der Postsortierung unterstützen, damit die Postzustellung auch im Bundeshaus funktioniert? Ip. Aeschi Thomas. Oui à la neutralité perpétuelle, armée et globale. La Poste Suisse peut-elle aider les Services du Parlement à trier le courrier afin que sa distribution fonctionne également au Palais fédéral? Ip. Aeschi Thomas. Sì alla neutralità permanente, armata e integrale. La Posta può sostenere i Servizi del Parlamento nello smistamento della posta in modo che la relativa consegna funzioni anche a Palazzo federale?	b
23.3102	n	Ip. de Montmollin. Mobilität der Hochschulstudierenden. Klar unbefriedigende Ergebnisse Ip. de Montmollin. Mobilité des étudiants des hautes écoles. Des résultats nettement insatisfaisants Ip. de Montmollin. Mobilità degli studenti universitari. Risultati nettamente insoddisfacenti	tw

23.3103	n	Ip. Gysi Barbara. Medikamentenmangel. Aktuelle Situation und Massnahmen Ip. Gysi Barbara. Pénurie de médicaments. État des lieux et mesures Ip. Gysi Barbara. Penuria di medicinali. Situazione attuale e misure	tw
23.3112	n	Ip. Quadri. Dublin-Abkommen. Wieso fordert der Bundesrat Italien nicht auf, unverzüglich die internationalen Verpflichtungen wieder einzuhalten? Ip. Quadri. Accord de Dublin. Pourquoi le Conseil fédéral n'exige-t-il pas de l'Italie qu'elle respecte de nouveau ses obligations internationales? Ip. Quadri. Accordo di Dublino. Perché il Consiglio federale non pretende dall'Italia l'immediato ritorno al rispetto degli obblighi internazionali?	n
23.3113	n	Ip. Quadri. Schengen zumindest so lange sistieren, bis Italien das Dublin-Abkommen wieder anwendet Ip. Quadri. Suspendre l'application de l'accord de Schengen au moins jusqu'à ce que l'Italie recommence à appliquer l'accord de Dublin Ip. Quadri. Suspendere Schengen almeno fino a quando l'Italia non tornerà ad applicare l'accordo di Dublino	n
23.3118	n	Ip. Grüter. Keine Berufs- und höheren Fachprüfungen auf Englisch im Berufsfeld der ICT. Eine Ungleichbehandlung durch den Bund? Ip. Grüter. Interdiction de l'anglais pour les examens professionnels et professionnels supérieurs dans les filières informatiques. Y a-t-il inégalité de traitement? Ip. Grüter. Nessun'offerta in inglese per gli esami di professione e gli esami professionali superiori nel campo delle ICT. Una disparità di trattamento della Confederazione?	b
23.3119	n	Ip. Nicolet. Einsparungen in Milliardenhöhe durch die einheitliche Finanzierung von ambulanten und stationären Leistungen. Wird der Bevölkerung Sand in die Augen gestreut? Ip. Nicolet. Des milliards d'économies grâce à Efas. De la poudre aux yeux de la population? Ip. Nicolet. Risparmi miliardi grazie all'Efas. Fumo negli occhi della popolazione?	tw
23.3123	n	Ip. Marti Samira. Welche Auswirkungen hat die Politik der SNB auf die Kaufkraft und die Konjunktur? Ip. Marti Samira. Quel impact la politique de la BNS a-t-elle sur le pouvoir d'achat et la conjoncture? Ip. Marti Samira. Quali conseguenze comporta la politica della BNS sul potere d'acquisto e sulla congiuntura?	n
23.3126	n	Ip. Wasserfallen Christian. Bundesleistungen der EHB konkurrenzieren die Privatwirtschaft Ip. Wasserfallen Christian. HEFP. Des prestations financées par la Confédération qui concurrencent le secteur privé Ip. Wasserfallen Christian. Le prestazioni della SUFFP finanziate dalla Confederazione fanno concorrenza al settore privato	tw
23.3133	n	Ip. Nantermod. Steigerung von Volumen, Kosten und Qualität. Daten und Fakten zum Anordnungsmodell Ip. Nantermod. Augmentation des volumes, coûts et qualité. Données et faits concernant le modèle de prescription Ip. Nantermod. Aumento di volumi, costi e qualità. Dati e fatti sul modello della prescrizione	b

23.3134	n	Ip. Nantermod. Park-and-ride-Anlagen im Chablais. Welche Haltung vertritt der Bundesrat? Ip. Nantermod. Park and Ride dans le Chablais. Quelle est la position du Conseil fédéral? Ip. Nantermod. P+R nel Chiabrese. Qual è la posizione del Consiglio federale?	n
23.3143	n	Ip. de la Reussille. Bundesasylzentrum Boudry. Dringende Massnahmen sind erforderlich Ip. de la Reussille. Centre fédéral d'asile de Boudry. Des mesures urgentes sont nécessaires Ip. de la Reussille. Centro federale d'asilo di Boudry. Urgono provvedimenti	tw
23.3146	n	Ip. Weichelt. Aufwandbesteuerung. Mehr Fragen als Antworten Ip. Weichelt. Imposition d'après la dépense. Plus de questions que de réponses Ip. Weichelt. Imposizione secondo il dispendio. Più domande che risposte	tw
23.3151	n	Ip. Rechsteiner Thomas. Digitale Versichertenkarte für die OKP vorsehen Ip. Rechsteiner Thomas. AOS. Pour une carte d'assuré numérique Ip. Rechsteiner Thomas. Prevedere una tessera d'assicurato digitale per l'AOMS	tw
23.3152	n	Ip. Rechsteiner Thomas. Regionalpolitik. Alle Kantone berücksichtigen Ip. Rechsteiner Thomas. Politique régionale. Ne pas laisser de cantons de côté Ip. Rechsteiner Thomas. Politica regionale. Includere tutti i Cantoni	b
23.3153	n	Ip. Rechsteiner Thomas. Neues Artenschutzabkommen. Ein bürokratisches Monster Ip. Rechsteiner Thomas. Nouvel accord sur la biodiversité. Un monstre bureaucratique Ip. Rechsteiner Thomas. Nuovo accordo per la protezione delle specie: un mostro burocratico	tw
23.3154	n	Ip. Roth Franziska. EMIX-Maskenaffäre. Das Bildungsangebot der SNB auf Abwegen Ip. Roth Franziska. Affaire EMIX sur les masques de protection. L'offre de formation de la BNS sur la mauvaise voie Ip. Roth Franziska. Caso delle mascherine EMIX. L'offerta formativa della BNS non è sulla giusta strada	n
23.3155	n	Ip. Marchesi. Energiestrategie 2050. Sind die Kosten für die Anpassung des Netzes tragbar oder sehen sich Familien und KMU demnächst mit enormen Mehrkosten konfrontiert? Ip. Marchesi. Stratégie énergétique 2050. Les coûts liés à l'adaptation du réseau resteront-ils supportables ou risquent-ils de prendre à la gorge les familles et les PME? Ip. Marchesi. Strategia energetica 2050. I costi per l'adattamento della rete sono sostenibili o si trasformeranno presto in un salasso per famiglie e PMI?	b
23.3157	n	Ip. Wyss. Verantwortung der Investitionsstrategie von Compenswiss Ip. Wyss. La stratégie d'investissement de compenswiss est-elle responsable? Ip. Wyss. Responsabilità della strategia d'investimento di Compenswiss	tw

23.3159	n	Ip. Christ. Einbezug des Arbeitspensums bei der Vergabe von Prämienverbilligung Ip. Christ. Prise en compte du taux d'activité lors de l'octroi de réductions de primes Ip. Christ. Presa in considerazione del grado di occupazione nella concessione di riduzioni dei premi	n
23.3160	n	Ip. von Falkenstein. Schluss mit Salami taktik der Post; nein zu Preiserhöhungen und gleichzeitigem Leistungsabbau! Ip. von Falkenstein. Halte à la tactique du salami utilisée par la Poste. Non aux augmentations de prix et au démantèlement simultané des prestations Ip. von Falkenstein. Basta con la politica del carciofo della Posta; no all'aumento dei prezzi e al contemporaneo smantellamento delle prestazioni!	n
23.3161	n	Ip. Nantermod. Multifunktionaler Grimseltunnel. Auswirkungen auf die anderen Projekte im Wallis und in der Westschweiz? Ip. Nantermod. Tunnel multifonctionnel du Grimsel. Quel impact sur les autres projets valaisans et en Suisse romande? Ip. Nantermod. Galleria multifunzionale del Grimsel. Quale l'impatto sugli altri progetti vallesani e nella Svizzera romanda?	b
23.3164	n	Ip. Bregy. Keine Sistierung der Vorbereitungen für eine neue Landesausstellung Ip. Bregy. Nouvelle exposition nationale. Pas de suspension des préparatifs Ip. Bregy. Non sospendere i preparativi della nuova esposizione nazionale	b
23.3169	n	Ip. Regazzi. Zunahme der Radio- und Fernsehgebühren für Unternehmen Ip. Regazzi. Augmentation du volume des redevances de radio-télévision payées par les entreprises Ip. Regazzi. Aumento del canone radiotelevisivo per le imprese	tw
23.3180	n	Ip. Hess Lorenz. Strompreise. Netznutzungskosten ins Auge fassen! Ip. Hess Lorenz. Prix de l'électricité. Ne pas perdre de vue les coûts d'utilisation du réseau Ip. Hess Lorenz. Prezzi dell'elettricità. Non perdere di vista i costi per l'utilizzazione della rete	b
23.3184	n	Ip. Python. Ist die Subventionierung von Pistenfahrzeugen noch zeitgemäss? Ip. Python. Le subventionnement des dameuses de pistes est-il encore d'actualité? Ip. Python. Il sovvenzionamento dei veicoli adibiti alla preparazione di piste è ancora attuale?	b
23.3185	n	Ip. Bregy. Mögliche Finanzkrise. Sind wir vorbereitet? Ip. Bregy. Sommes-nous prêts pour affronter une éventuelle crise financière? Ip. Bregy. Possibile crisi finanziaria. Siamo pronti ad affrontarla?	n
23.3191	n	Ip. Roduit. Schadet die Abgeltung der Grundpflege, die durch Angehörige ohne spezifische Ausbildung erbracht wird, der Qualität? Ip. Roduit. La rémunération des soins de base aux proches sans formation spécifique se fait-elle au détriment de la qualité? Ip. Roduit. La remunerazione delle cure di base ai familiari senza formazione specifica va a scapito della qualità delle cure?	b

23.3192	n	Ip. Egger Mike. Einfluss der PFZ auf die BIP-Daten der Schweiz Ip. Egger Mike. Influence de la libre circulation des personnes sur les données relatives au PIB de la Suisse Ip. Egger Mike. Influsso della libera circolazione delle persone sui dati del PIL svizzero	n
23.3194	n	Ip. Egger Mike. Unterstützung von kantonalen Berufsbildungsoffensiven durch den Bund Ip. Egger Mike. Soutien de la Confédération aux plans d'action cantonaux pour la promotion de la formation professionnelle Ip. Egger Mike. Sostegno federale alle campagne cantonali di formazione professionale	tw
23.3196	n	Ip. Berthoud. Konsequent gegen Morddrohungen in der Vereinsarbeit der Schweizer Bürgerinnen und Bürger vorgehen! Ip. Berthoud. Chassons les menaces de mort des engagements associatifs de nos citoyens! Ip. Berthoud. Porre fine alle minacce di morte nei confronti di cittadini con impegni associativi	b
23.3230	n	Ip. Geissbühler. Bewährungsstrafen für qualifizierte Vergewaltigung. Steht die Schweiz im Abseits? Ip. Geissbühler. Peines avec sursis pour viol qualifié. La Suisse fait-elle bande à part? Ip. Geissbühler. Pene con la condizionale per violenza carnale qualificata. Eccezione svizzera?	tw
23.3231	n	Ip. Kamerzin. Die Eawag muss auch in der Westschweiz vertreten sein Ip. Kamerzin. Implication de l'Eawag en Suisse Romande Ip. Kamerzin. L'Eawag si preoccupa anche della Svizzera romanda?	b
23.3232	n	Ip. Python. Wie beurteilt das Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation (SBFI) die Empfehlungen für eine nachhaltige Ernährungszukunft der Schweiz und was macht es daraus? Ip. Python. Comment le SEFRI évalue-t-il les recommandations pour un avenir alimentaire durable en Suisse et qu'en fait-il? Ip. Python. Come valuta la SEFRI le raccomandazioni per un futuro alimentare sostenibile in Svizzera e cosa fa a tal proposito?	tw
23.3237	n	Ip. Mettler. Ist das Erfordernis einer fachärztlichen Diagnose im Invalidengesetz zur Behandlung von Geburtsgebrechen noch angemessen? Ip. Mettler. Infirmités congénitales. Le diagnostic d'un médecin spécialiste exigé par la loi sur l'assurance-invalidité est-il véritablement nécessaire? Ip. Mettler. Cura delle infermità congenite. La richiesta della diagnosi di un medico specialista nella legge federale sull'assicurazione per l'invalidità è ancora adeguata?	tw
23.3240	n	Ip. Roth Franziska. Zulassungsregeln behindern auch dermatologische Versorgung Ip. Roth Franziska. Limitation du nombre de médecins et mauvaise prise en charge dermatologique Ip. Roth Franziska. Le norme sull'autorizzazione dei medici ostacolano anche le cure dermatologiche	tw
23.3246	n	Ip. Dobler. Vernachlässigt die Schweiz ihre Wasserinfrastrukturen? Ip. Dobler. La Suisse néglige-t-elle ses infrastructures hydrauliques? Ip. Dobler. La Svizzera trascura le sue infrastrutture idriche?	n

23.3247	n	Ip. Weber. Littering durch Tabakprodukte. Wann wird es Lösungen geben? Ip. Weber. Littering lié aux produits du tabac, à quand des solutions? Ip. Weber. Littering causato dai prodotti del tabacco. Quando si troveranno delle soluzioni?	tw
23.3249	n	Ip. Quadri. Die Post erwägt erneut eine Preiserhöhung. Beabsichtigt der Bundesrat, etwas dagegen zu unternehmen? Ip. Quadri. La Poste envisage une nouvelle hausse des prix. Le CF entend-il intervenir pour l'empêcher? Ip. Quadri. La Posta pensa ad un nuovo aumento dei prezzi. Il Consiglio federale intende intervenire per impedirlo?	n
23.3251	n	Ip. Quadri. Keine weiteren Kündigungen gegenüber Schweizer Bürgerinnen und Bürgern, um für Flüchtlinge Platz zu schaffen! Ip. Quadri. Stop aux expulsions de citoyens suisses pour faire de la place aux réfugiés! Ip. Quadri. Basta con gli sfratti di cittadini svizzeri per fare spazio a rifugiati!	n
23.3253	n	Ip. Seiler Graf. Auf welchen Analysen beruht der angebliche Sollbestand des Zivilschutzes? Ip. Seiler Graf. Sur quelles analyses se base le prétendu effectif réglementaire de la protection civile? Ip. Seiler Graf. Su quali analisi si fonda il presunto effettivo regolamentare della protezione civile?	n
23.3269	n	Ip. Regazzi. Gefängnis doch nicht obligatorisch für Vergewaltiger. Woher der Meinungsumschwung des Bundesrates? Ip. Regazzi. Prison optionnelle pour les violeurs. Pourquoi le Conseil fédéral a-t-il changé d'avis? Ip. Regazzi. Carcere non obbligatorio per gli stupratori. Perché questo dietrofront del Consiglio federale?	tw
23.3275	n	Ip. Bourgeois. Militantes Handeln im Namen des Klimaschutzes. Was tut die Bundesstaatsanwaltschaft? Ip. Bourgeois. Militantisme violent au nom du climat. Que fait le ministère public de la Confédération? Ip. Bourgeois. Militantismo violento in nome del clima. Che cosa fa il Ministero pubblico della Confederazione?	tw
23.3277	n	Ip. Egger Kurt. Wiederaufbau Ukraine Ip. Egger Kurt. Reconstruction en Ukraine Ip. Egger Kurt. Ricostruzione dell'Ucraina	b
23.3281	n	Ip. Pointet. Verfügen wir wirklich über die nötigen Studien, um Desinformation zu bekämpfen? Ip. Pointet. Avons-nous vraiment les études nécessaires pour combattre la désinformation? Ip. Pointet. Stiamo davvero conducendo gli studi necessari per combattere la disinformazione?	n
23.3287	n	Ip. Fluri. Wie beurteilt das Bundesamt für Raumentwicklung die Empfehlungen für eine nachhaltige Ernährungszukunft in der Schweiz und was tut es damit? Ip. Fluri. Quel regard l'Office fédéral du développement territorial porte-t-il sur les recommandations pour un avenir alimentaire durable en Suisse et que compte-t-il en faire? Ip. Fluri. L'Ufficio federale dello sviluppo territoriale come valuta le raccomandazioni per un futuro alimentare sostenibile in Svizzera, e come le applica?	n
23.3289	n	Ip. Weichelt. Medikamentenverschwendung Ip. Weichelt. Gaspillage de médicaments Ip. Weichelt. Spreco di farmaci	tw

23.3294	n	Ip. Wermuth. Forschungsprogramm und Pilotprojekt zu Reduktion der Erwerbsarbeitszeit für die Schweiz Ip. Wermuth. Réduction du temps de travail rémunéré en Suisse. Programme de recherche et projet pilote Ip. Wermuth. Programma di ricerca e progetto pilota sulla riduzione del tempo di lavoro in Svizzera	n
23.3299	n	Ip. von Falkenstein. Versand eines Vorsorgeausweises durch die AHV an die Versicherten Ip. von Falkenstein. Envoi d'un certificat de prévoyance par l'AVS à ses assurés Ip. von Falkenstein. Invio di un certificato di previdenza agli assicurati da parte dell'AVS	b
23.3302	n	Ip. Grüter. Fragen über den im Aufbau befindlichen Pandemievertrag der WHO Ip. Grüter. Questions relatives au traité de l'OMS sur les pandémies en cours d'élaboration Ip. Grüter. Domande riguardanti il trattato dell'OMS sulle pandemie in corso di elaborazione	b
23.3305	n	Ip. Molina. Verantwortungsgemeinschaft auch in der Schweiz möglich? Ip. Molina. Communauté de responsabilité en Suisse aussi? Ip. Molina. Comunione di responsabilità possibile anche in Svizzera?	tw
23.3311	n	Ip. Christ. Direktere und raschere (inter-)nationale Zugverbindungen auf bestehender Infrastruktur bereits mit der Überarbeitung des Angebotskonzepts 2035 realisieren Ip. Christ. Réaliser des liaisons ferroviaires (inter)nationales plus directes et plus rapides sur l'infrastructure existante dès la révision du projet d'offre ferroviaire 2035 Ip. Christ. Realizzare collegamenti ferroviari (inter)nazionali più diretti e più veloci sull'infrastruttura esistente già con la rielaborazione del programma d'offerta 2035	tw
23.3313	n	Ip. Nantermod. Cashback von Laboratorien zugunsten von Ärztinnen und Ärzten. Eine legale Praxis? Ip. Nantermod. Cashback des laboratoires en faveur des médecins. Une pratique légale? Ip. Nantermod. Cashback dei laboratori a favore dei medici. Una pratica legale?	tw
23.3335	n	Ip. Dobler. Ist das CO2-Netto-Null-Ziel 2050 für die klimaneutrale Schweiz angesichts der technischen und wirtschaftlichen Herausforderungen aus heutiger Sicht erreichbar? Ip. Dobler. Étant donné les enjeux techniques et économiques auxquels nous sommes confrontés, est-il possible d'atteindre l'objectif de zéro émission nette de CO2 en 2050? Ip. Dobler. Alla luce delle sfide tecniche ed economiche, l'obiettivo delle emissioni nette pari a zero entro il 2050 per una Svizzera neutrale dal punto di vista climatico è raggiungibile nella prospettiva odierna?	n
23.3342	n	Ip. Wismer Priska. Wie beurteilt der Bundesrat die Empfehlungen für eine nachhaltige Ernährungszukunft in der Schweiz? Ip. Wismer Priska. Quel regard le Conseil fédéral porte-t-il sur les recommandations pour un avenir alimentaire durable en Suisse? Ip. Wismer Priska. Come valuta il Consiglio federale le raccomandazioni per un futuro alimentare sostenibile in Svizzera?	b

23.3343	n	Ip. Wermuth. Kein Verkauf von Trinkwasserquellen an ausländische Anleger Ip. Wermuth. Empêcher la vente de sources d'eau potable à des investisseurs étrangers Ip. Wermuth. Impedire la vendita di sorgenti di acqua potabile a investitori stranieri	n
23.3344	n	Ip. Marti Samira. Staatliche Nothilfe für die Credit Suisse? Ip. Marti Samira. Une aide publique d'urgence pour le Credit Suisse? Ip. Marti Samira. Aiuti statali di emergenza per Credit Suisse?	n
23.3349	n	Ip. Egger Kurt. Herkunft Russisches Gas Ip. Egger Kurt. Gaz d'origine russe Ip. Egger Kurt. Gas di origine russa	tw
23.3353	n	Ip. Jost. Behindern zu viel Reglementierung und Fragmentierung die Energiewende? Ip. Jost. L'excès de réglementation et de fragmentation entrave-t-il la transition énergétique? Ip. Jost. La regolamentazione e la frammentazione eccessive ostacolano la svolta energetica?	tw
23.3356	n	Ip. Brenzikofer. Nachhaltige Entwicklung in der Qualitätsentwicklung der Berufsbildung Ip. Brenzikofer. Prise en compte du développement durable dans le développement de la qualité de la formation professionnelle Ip. Brenzikofer. Sostenibilità nello sviluppo della qualità della formazione professionale	tw
23.3363	n	Ip. Wyss. Auswirkungen der Anleihe der SNB auf Bundeshaushalt Ip. Wyss. Conséquences du prêt de la BNS sur les finances de la Confédération Ip. Wyss. Ripercussioni del prestito della BNS sul bilancio della Confederazione	tw
23.3368	n	Ip. Schlatter. Subventionen mit biodiversitätsschädigender Wirkung im Bereich Wald. Vorgehen des Bundesrates Ip. Schlatter. Subventions dommageables à la biodiversité dans le domaine forestier. Approche du Conseil fédéral Ip. Schlatter. Sussidi con effetto dannoso sulla biodiversità nel settore forestale. Procedura del Consiglio federale	tw
23.3369	n	Ip. Schlatter. Prognosen zur Alimentierung des Zivilschutzes Ip. Schlatter. Prévisions pour l'alimentation de la protection civile Ip. Schlatter. Previsioni sull'apporto di personale alla protezione civile	tw
23.3370	n	Ip. Schlatter. Unfallzahlen 2022 - deutlicher Anstieg bei schweren Verkehrsunfällen. Wie weiter? Ip. Schlatter. Nette augmentation des accidents graves de la circulation en 2022. Que faire? Ip. Schlatter. Netto incremento degli incidenti stradali gravi nel 2022. E adesso?	tw
23.3373	n	Ip. Birrer-Heimo. Stopp dem Airbnb-Wildwuchs. Luzerner Entscheid mit schweizweiter Signalwirkung Ip. Birrer-Heimo. Freiner l'expansion d'Airbnb. La décision des citoyens lucernois est un signal fort pour toute la Suisse Ip. Birrer-Heimo. Stop alla proliferazione incontrollata di Airbnb. Decisione della città di Lucerna come segnale per tutta la Svizzera	n

23.3376	n	Ip. Nicolet. Durch Wölfe verübte Angriffe. Wer trägt die Kosten bei einem Wolfsangriff auf den Menschen? Ip. Nicolet. Attaques de loup, à qui incombe de payer les frais en cas d'attaque de loup sur un humain? Ip. Nicolet. Attacchi di lupi. Chi paga le spese se un lupo attacca una persona?	tw
23.3383	n	Ip. Badertscher. Was unternimmt der Bund, um inländische Naturprodukte im Nutri-Score nicht zu diskriminieren? Ip. Badertscher. Que fait la Confédération pour que les produits naturels suisses ne soient pas pénalisés par le Nutri-Score? Ip. Badertscher. Che cosa fa la Confederazione per garantire che i prodotti naturali nazionali non siano discriminati da Nutri-Score?	tw
23.3386	n	Ip. Reimann Lukas. Auswirkungen der KV-Reform 2023 auf die Grundbildung mit Fokus EFZ Ip. Reimann Lukas. Effets de la réforme de la formation des employés de commerce, en particulier au niveau du CFC Ip. Reimann Lukas. Effetti della riforma della formazione di base commerciale 2023, in particolare sull'AFC	tw
23.3388	n	Ip. Piller Carrard. Es ist höchste Zeit, die Serafe zur Ordnung zu rufen! Ip. Piller Carrard. Il est grand temps de rappeler Serafe à l'ordre! Ip. Piller Carrard. È ora di richiamare all'ordine Serafe!	tw
23.3397	n	Ip. Widmer Céline. Wirksame Integration junger Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommener ist der Schlüssel einer guten Asylpolitik Ip. Widmer Céline. Améliorer l'asile en intégrant efficacement les jeunes personnes réfugiées et admises à titre provisoire Ip. Widmer Céline. L'integrazione efficace dei giovani rifugiati e ammessi provvisoriamente rappresenta la chiave di una buona politica in materia d'asilo	tw
23.3399	n	Ip. Widmer Céline. Unfaire Rückstellungspolitik der SNB benachteiligt Bund und Kantone Ip. Widmer Céline. La politique injuste de la BNS en matière de provisions pénalise la Confédération et les cantons Ip. Widmer Céline. La politica non equa della BNS in materia di accantonamenti svantaggia Confederazione e Cantoni	tw
23.3400	n	Ip. Masshardt. Mangelhafte Information der Bevölkerung über den Gebrauch der Jod-Tabletten Ip. Masshardt. Utilisation des comprimés d'iode. Information lacunaire de la population Ip. Masshardt. Informazione insufficiente della popolazione sull'impiego delle compresse allo iodio	tw
23.3401	n	Ip. Kamerzin. Das Recht jedes Elternteils auf Informationen über seine Kinder gewährleisten Ip. Kamerzin. Garantir le droit de chaque parent de recevoir les informations relatives aux enfants Ip. Kamerzin. Garantire il diritto di ogni genitore di ricevere le informazioni relative ai figli	b
23.3403	n	Ip. Hess Lorenz. Offene Fragen bei der Pflege von Angehörigen Ip. Hess Lorenz. Proches aidants. Questions non résolues Ip. Hess Lorenz. Problemi irrisolti nella cura dei familiari	n
23.3404	n	Ip. Masshardt. Datenerhebung der Postfinance bei ihren Kundinnen und Kunden Ip. Masshardt. Collecte de données par Postfinance auprès de sa clientèle Ip. Masshardt. Raccolta di dati da parte di Postfinance presso i propri clienti	tw

23.3409	n	Ip. Schneider Meret. Vorausschauende Massnahmen gegen die Vogelgrippe Ip. Schneider Meret. Mesures préventives contre la grippe aviaire Ip. Schneider Meret. Misure precauzionali contro l'influenza aviaria	b
23.3413	n	Ip. Brunner. Altersvorsorge stärken durch mehr Wahlfreiheit für Versicherte in der zweiten Säule Ip. Brunner. Renforcer la prévoyance vieillesse en offrant aux assurés une plus grande liberté de choix concernant le deuxième pilier Ip. Brunner. Rafforzare la previdenza per la vecchiaia dando maggiore libertà di scelta agli assicurati nel secondo pilastro	n
23.3414	n	Ip. Weichelt. Wie gefährlich sind Blaualgen für Mensch und Tier. Was ist zu tun? Ip. Weichelt. Les algues bleues sont-elles dangereuses pour les hommes et les animaux? Que faire? Ip. Weichelt. Cianobatteri pericolosi per l'uomo e gli animali. Cosa fare?	b
23.3418	n	Ip. Töngi. Realisierungsabfolge Durchgangsbahnhof. Konsequenzen und Verzögerungen durch diesen zusätzlichen Zwischenschritt Ip. Töngi. Etude sur l'ordre chronologique des réalisations pour la gare de passage de Lucerne. Conséquences et retards engendrés par cette étape supplémentaire Ip. Töngi. Sequenza degli interventi di realizzazione della stazione di transito di Lucerna. Conseguenze e ritardi causati dalla tappa intermedia supplementare	tw
23.3419	n	Ip. Töngi. Biodiversitätsschädigende Wirkung der Mineralölsteuer-Rückerstattung. Wie geht das zuständige Bundesamt vor? Ip. Töngi. Effet dommageable à la biodiversité du remboursement de l'impôt sur les huiles minérales. Comment procède l'office fédéral compétent? Ip. Töngi. Effetti nocivi sulla biodiversità del rimborso dell'imposta sugli oli minerali. Come procede l'ufficio federale competente?	tw
23.3421	n	Ip. Gredig. Verfahren der erleichterten Einbürgerung der dritten Generation. Hürden verringern und digitaler Informationszugang verbessern Ip. Gredig. Naturalisation facilitée de la troisième génération. Réduire les obstacles et améliorer l'accès numérique à l'information Ip. Gredig. Procedura di naturalizzazione agevolata per gli stranieri di terza generazione. Ridurre gli ostacoli e migliorare l'accesso digitale alle informazioni	b
23.3465	n	Ip. Nicolet. Irreführende Angaben zur Herkunft von Lebensmitteln. Welche Sanktionen gibt es? Ip. Nicolet. Désignation mensongère sur la provenance de denrées alimentaires, de quel système de sanctions dispose-t-on pour enrayer ces pratiques? Ip. Nicolet. Dichiarazioni di provenienza non rispondenti al vero sull'etichetta di derrate alimentari. Quale sistema di sanzioni è in atto per arginare simili pratiche?	tw

- [23.3467](#) n Ip. Feller. Medienmitteilung der Finma und der SNB vom Abend des 15. März 2023. Entsprach diese Medienmitteilung bezüglich Credit Suisse der Realität? **n**
 Ip. Feller. Le communiqué de presse de la Finma et de la BNS diffusé le 15 mars 2023 en soirée, reflétait-il la réalité concernant Credit Suisse?
 Ip. Feller. Il comunicato stampa della Finma e della BNS, diffuso la sera del 15 marzo 2023, riflette la situazione reale di Credit Suisse?
- [23.3484](#) n Ip. Masshardt. Ausbau der Einlagensicherung **n**
 Ip. Masshardt. Relèvement de la garantie des dépôts
 Ip. Masshardt. Aumento della garanzia dei depositi
- [23.3486](#) n Ip. Wyss. Kantonalbanken stärken **tw**
 Ip. Wyss. Renforcer les banques cantonales
 Ip. Wyss. Rafforzare le banche cantonali
- [23.3493](#) n Ip. von Falkenstein. Erhöhung der Stromproduktion des Kraftwerks Birsfelden **b**
 Ip. von Falkenstein. Augmenter la production d'électricité de la centrale de Birsfelden
 Ip. von Falkenstein. Aumento della produzione di energia elettrica nella centrale di Birsfelden

Die folgenden Interpellantinnen und Interpellanten **verlangen eine Diskussion:**
 Les auteurs d'interpellation ci-après **demandent une discussion:**
 Gli autori delle seguenti interpellanze **chiedono la discussione:**

- | | | | |
|--------------------------------|---|--|----|
| <u>23.3028</u> | n | Ip. Michaud Gigon. KVG und VVG. Welcher gesetzliche Rahmen zur Überwachung und Sanktionierung von Verletzungen des Tarifschutzes?
Ip. Michaud Gigon. LAMAL et LCA. Quel cadre pour contrôler et sanctionner les violations de la protection tarifaire?
Ip. Michaud Gigon. LAMal e LCA. Quale quadro normativo per controllare e sanzionare le violazioni della protezione tariffale? | tw |
| <u>23.3034</u> | n | Ip. Imboden. Gegen den Fachkräftemangel. Bessere Arbeitsmarktintegration von Schutzsuchenden aus der Ukraine (Schutzstatus S)
Ip. Imboden. Lutter contre la pénurie de main-d'oeuvre qualifiée au moyen d'une meilleure intégration des réfugiés ukrainiens (statut de protection S) au marché du travail
Ip. Imboden. Far fronte alla penuria di manodopera qualificata migliorando l'integrazione dei rifugiati ucraini (statuto di protezione S) nel mercato del lavoro | tw |
| <u>23.3040</u> | n | Ip. Nantermod. Qualitätsverlust des Mobilfunknetzes?
Ip. Nantermod. Baisse de la qualité du réseau de téléphonie mobile?
Ip. Nantermod. Calo della qualità della rete di telefonia mobile? | n |
| <u>23.3041</u> | n | Ip. Klopfenstein Broggini. Wie werden Frauen und Mädchen aus Afghanistan in der Schweiz aufgenommen?
Ip. Klopfenstein Broggini. Quel accueil de la Suisse pour les femmes et les filles arrivées d'Afghanistan?
Ip. Klopfenstein Broggini. Che accoglienza in Svizzera per le donne e le ragazze provenienti dall'Afghanistan? | tw |
| <u>23.3049</u> | n | Ip. Michaud Gigon. Für ein einheitliches Eco-Score-Label in der Schweiz
Ip. Michaud Gigon. Pour un éco-score unique en Suisse
Ip. Michaud Gigon. Per un punteggio ambientale unico in Svizzera | tw |
| <u>23.3061</u> | n | Ip. Fridez. Schliessung der Postfachanlage einer Poststelle in Delsberg. Die Post baut schrittweise ab
Ip. Fridez. Suppression des cases postales dans un bureau de la Poste à Delémont. Le démantèlement se poursuit pas à pas
Ip. Fridez. Soppressione delle caselle postali in un ufficio postale di Delémont. Lo smantellamento prosegue passo dopo passo | n |
| <u>23.3075</u> | n | Ip. Fraktion V. Erstinstanzliche Asylentscheide. Hinterfragen der Bewilligungspraxis der Bundesbehörden
Ip. Groupe V. Décisions d'asile de première instance. Remettre en question la pratique des autorités fédérales
Ip. Gruppo V. Decisioni d'asilo di prima istanza. Mettere in discussione la prassi delle autorità federali | n |
| <u>23.3077</u> | n | Ip. Mäder. Erfordert das neue Jugendschutzgesetz eine Ausweispflicht auf Internetplattformen?
Ip. Mäder. La nouvelle loi sur la protection des mineurs prévoit-elle une obligation d'identification sur les sites Internet?
Ip. Mäder. La nuova legge sulla protezione dei minori richiede l'obbligo di identificarsi sulle piattaforme Internet? | n |
| <u>23.3079</u> | n | Ip. Walder. Hat die Post gar kein Umweltbewusstsein?
Ip. Walder. La Poste n'a-t-elle aucune conscience écologique?
Ip. Walder. La Posta non ha una coscienza ecologica? | n |

23.3093	n	Ip. de Quattro. Terroristische Handlungen. Umsetzung der Empfehlungen der Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft Ip. de Quattro. Actes terroristes. Quelle mise en oeuvre des recommandations de l'AS-MPC? Ip. de Quattro. Atti terroristici. Come sono attuate le raccomandazioni dell'AV-MPC?	n
23.3098	n	Ip. Pasquier-Eichenberger. Nachhaltig essen zu einem erschwinglichen Preis. Ist das denkbar? Ip. Pasquier-Eichenberger. Manger durable à un prix abordable, est-ce envisageable? Ip. Pasquier-Eichenberger. È possibile mangiare in modo sostenibile a un prezzo accessibile?	tw
23.3104	n	Ip. Romano. Migrationsströme und Unterkünfte. Wäre nicht ein Strategiewechsel angebracht? Ip. Romano. Flux migratoires et logement. Ne faudrait-il pas changer de stratégie? Ip. Romano. Flussi migratori e alloggi. Non è il caso di cambiare strategia?	tw
23.3105	n	Ip. Romano. Tiktok. Verfolgt der Bund die Entwicklung? Ip. Romano. TikTok. La Confédération est-elle active dans ce dossier? Ip. Romano. TikTok. Qualcuno segue lo sviluppo?	tw
23.3106	n	Ip. Mahaim. Hohe See und Tiefseebergbau. Was kann die Schweiz tun, damit ein Moratorium verhängt wird? Ip. Mahaim. Haute mer et exploitation minière des fonds marins. Comment la Suisse pourrait-elle agir pour un moratoire? Ip. Mahaim. Alto mare ed estrazione mineraria nei fondali marini. Come potrebbe agire la Svizzera per una moratoria?	n
23.3116	n	Ip. Python. Weniger Plastik - mehr Kompost Ip. Python. Moins de plastique plus de compost Ip. Python. Meno plastica, più compost	tw
23.3117	n	Ip. Python. Verlust des wissenschaftlichen Verständnisses und Klimaskepsis. Was unternimmt der Bund? Ip. Python. Recul de la science et climatoscepticisme. Que fait la Confédération? Ip. Python. Indietreggia la scienza, avanza lo scetticismo climatico. Cosa fa la Confederazione?	n
23.3122	n	Ip. Steinemann. Welche Rechtsfolgen zeitigt Artikel 74 Absätze 2 und 3 AsylG? Ip. Steinemann. Conséquences juridiques de l'article 74 alinéas 2 et 3 LAsi? Ip. Steinemann. Quali sono le conseguenze giuridiche dell'articolo 74 capoversi 2 e 3 LAsi?	n
23.3124	n	Ip. Glarner. Herzlose Herzmedizin? Ip. Glarner. Une médecine cardiaque qui fait mal au cœur? Ip. Glarner. La cardiologia è senza cuore?	n
23.3127	n	Ip. Feller. Vermischung der verschiedenen Kategorien von Flughäfen Ip. Feller. Enchevêtrement des différentes catégories d'aéroports Ip. Feller. Intreccio tra le diverse categorie di aeroporti	n
23.3140	n	Ip. Cottier. Bundesasylzentrum Boudry. Dringende Massnahmen sind erforderlich Ip. Cottier. Centre fédéral d'asile de Boudry. Des mesures urgentes sont nécessaires Ip. Cottier. Centro federale d'asilo di Boudry. Urgono provvedimenti	tw

23.3141	n	Ip. Fivaz Fabien. Bundesasylzentrum Boudry. Dringende Massnahmen sind erforderlich Ip. Fivaz Fabien. Centre fédéral d'asile de Boudry. Des mesures urgentes sont nécessaires Ip. Fivaz Fabien. Centro federale d'asilo di Boudry. Urgono provvedimenti	tw
23.3142	n	Ip. Hurni. Bundesasylzentrum Boudry. Dringende Massnahmen sind erforderlich Ip. Hurni. Centre fédéral d'asile de Boudry. Des mesures urgentes sont nécessaires Ip. Hurni. Centro federale d'asilo di Boudry. Urgono provvedimenti	tw
23.3148	n	Ip. Imboden. Flankierende Massnahmen bei Wohnverdichtungsprojekten. Erhalt preisgünstiger und klimafreundlicher Wohnungen Ip. Imboden. Mesures d'accompagnement dans les projets de densification de l'habitat. Maintien de logements à prix modéré et respectueux du climat Ip. Imboden. Mantenere un'offerta di alloggi a prezzi moderati ed ecocompatibili grazie a misure collaterali nella densificazione edilizia	n
23.3163	n	Ip. Schneider-Schneiter. Keine Sistierung der Vorbereitungen für eine neue Landesausstellung Ip. Schneider-Schneiter. Nouvelle exposition nationale. Pas de suspension des préparatifs Ip. Schneider-Schneiter. Non sospendere i preparativi della nuova esposizione nazionale	n
23.3168	n	Ip. Estermann. Medikamente. Lieferengpässe! Ip. Estermann. Médicaments en rupture de stock Ip. Estermann. Medicamenti. Difficoltà di approvvigionamento	tw
23.3181	n	Ip. Widmer Céline. Keine Sistierung der Vorbereitungen für eine neue Landesausstellung Ip. Widmer Céline. Nouvelle exposition nationale. Pas de suspension des préparatifs Ip. Widmer Céline. Non sospendere i preparativi della nuova esposizione nazionale	n
23.3190	n	Ip. Aebischer Matthias. Sinkende Reallöhne für Absolventinnen und Absolventen mit einer Berufsbildung. Was unternimmt der Bund? Ip. Aebischer Matthias. Les salaires réels des diplômés de la formation professionnelle sont en baisse. Que fait la Confédération? Ip. Aebischer Matthias. Salari reali in calo per chi possiede un titolo della formazione professionale. Cosa fa la Confederazione?	tw
23.3197	n	Ip. Reimann Lukas. Internationale Zusammenarbeit von Strafbehörden im Kampf gegen Cyberkriminalität Ip. Reimann Lukas. Coopération internationale des autorités pénales dans la lutte contre la cybercriminalité Ip. Reimann Lukas. Collaborazione internazionale delle autorità penali nella lotta contro la cybercriminalità	tw
23.3241	n	Ip. Maitre. Zustand der Bahnlinie Genf-Lyon Ip. Maitre. Etat de la ligne ferroviaire Genève-Lyon Ip. Maitre. Stato della linea ferroviaria Ginevra-Lione	n

23.3245	n	Ip. Michaud Gigon. Wie beurteilt das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV) die Empfehlungen für eine nachhaltige Ernährungszukunft der Schweiz und was macht es daraus? Ip. Michaud Gigon. Comment l'OSAV évalue-t-il les recommandations pour un avenir alimentaire durable en Suisse et qu'en fait-il? Ip. Michaud Gigon. Come valuta l'USAV le raccomandazioni per un futuro alimentare sostenibile in Svizzera e cosa fa a tal proposito?	tw
23.3256	n	Ip. Atici. Erdbeben im Südosten der Türkei und Nordwesten Syriens. Konfliktsensitive Wiederaufbauhilfe Ip. Atici. Séismes en Turquie et en Syrie. Pour une aide à la reconstruction sensible au conflit Ip. Atici. Terremoto nella Turchia sud-orientale e nella Siria nord-occidentale. Aiuto alla ricostruzione sensibile ai conflitti	tw
23.3258	n	Ip. Atici. Weniger Chancen auf eine Wohnung, weniger Wohnfläche, teurere Mieten. Diskriminierung von Migranten und Migrantinnen auf dem Wohnungsmarkt bekämpfen Ip. Atici. Moins de chances d'obtenir un logement, moins de surface habitable, des loyers plus élevés. Lutter contre la discrimination des immigrés sur le marché du logement Ip. Atici. Meno opportunità di trovare alloggio, minore superficie abitativa, affitti più cari e lotta alla discriminazione dei migranti nel mercato immobiliare	tw
23.3270	n	Ip. Imboden. Welche Strategie zur Einziehung krimineller (russischer) Vermögenswerte von Privatpersonen und Organisationen? Ip. Imboden. Quelle stratégie pour confisquer les avoirs criminels russes détenus par des particuliers ou des organisations? Ip. Imboden. Quale strategia per confiscare i valori patrimoniali (russi) di origine criminale appartenenti a privati e organizzazioni?	n
23.3271	n	Ip. Prezioso. Setzen wir der Schuldenspirale endlich ein Ende! Ip. Prezioso. Mettons enfin un terme à la spirale du surendettement! Ip. Prezioso. Porre finalmente termine alla spirale del sovraindebitamento	tw
23.3273	n	Ip. Baumann. Versorgungssicherheitsbeiträge stärker auf den Erhalt der Ressourcen ausrichten Ip. Baumann. Orienter davantage les contributions à la sécurité de l'approvisionnement vers la préservation des ressources Ip. Baumann. Orientare maggiormente i contributi per la sicurezza dell'approvvigionamento verso la conservazione delle risorse	tw
23.3274	n	Ip. Baumann. Konkrete Auswirkungen des Artikels 104a der Bundesverfassung auf die Rechtsetzung und Verwaltungspraxis Ip. Baumann. Effets concrets de l'article 104a de la Constitution sur la législation et la pratique administrative Ip. Baumann. Ripercussioni concrete dell'articolo 104a della Costituzione sulla legislazione e sulla giurisprudenza	tw
23.3286	n	Ip. Roduit. Eine 4. Säule für das vierte Alter? Ip. Roduit. Un 4e pilier pour le 4e âge ? Ip. Roduit. Un 4° pilastro per la quarta età?	n

23.3290	n	Ip. Friedl Claudia. Fördert die Schweiz mit Entwicklungsgeldern weiterhin fossile Infrastrukturen? Ip. Friedl Claudia. La Suisse continue-t-elle de promouvoir le secteur des énergies fossiles avec des fonds destinés à l'aide au développement? Ip. Friedl Claudia. La Svizzera continua a sostenere le infrastrutture fossili con i fondi per lo sviluppo?	tw
23.3291	n	Ip. Friedl Claudia. Sifem Investitionspotenzial besser ausschöpfen Ip. Friedl Claudia. Sifem. Mieux exploiter le potentiel d'investissement Ip. Friedl Claudia. Sifem. Sfruttare meglio il potenziale d'investimento	tw
23.3301	n	Ip. Munz. Empfehlungen für eine nachhaltige Ernährungszukunft Ip. Munz. Recommandations pour un avenir alimentaire durable Ip. Munz. Raccomandazioni per un futuro alimentare sostenibile	tw
23.3308	n	Ip. Schneider Schüttel. Evaluationsbericht der Grevio - Kritik im Zusammenhang mit dem Sorge- und Besuchsrecht. Was tut der Bundesrat? Ip. Schneider Schüttel. Rapport d'évaluation Grevio - craintes en lien avec la garde et le droit de visite. Que fait le Conseil fédéral à ce sujet? Ip. Schneider Schüttel. Rapporto di valutazione del Grevio e timori in relazione ai diritti di custodia e di visita dei figli. Come si sta muovendo il Consiglio federale?	tw
23.3310	n	Ip. Weichelt. Dual-Use-Güter aus der Schweiz gegen die Ukraine Ip. Weichelt. Utilisation de biens à double usage provenant de Suisse dans la guerre contre l'Ukraine Ip. Weichelt. Beni svizzeri a duplice impiego usati contro l'Ucraina	n
23.3312	n	Ip. Weichelt. Materialverschwendung in der Chirurgie Ip. Weichelt. Gaspillage de matériel en chirurgie Ip. Weichelt. Sprechi di materiale nella chirurgia	n
23.3315	n	Ip. Molina. Die UNO ist auf dem Weg zu einer Steuerkonvention. Wie unterstützt die Schweiz als wichtiger Sitzstaat der UNO wie auch von multinationalen Konzernen diese Bemühungen? Ip. Molina. Convention fiscale élaborée par l'ONU. Sous quelle forme la Suisse, siège de l'ONU et de nombreuses multinationales, compte-t-elle s'associer à ces efforts? Ip. Molina. Verso una convenzione fiscale dell'ONU. In che modo la Svizzera, in qualità di importante Stato membro dell'ONU e Stato di sede di gruppi multinazionali, sosterrà questi sforzi?	n
23.3320	n	Ip. Grossen Jürg. Mieterinnen und Mieter sollen Elektroautos laden können Ip. Grossen Jürg. Voitures électriques. Bornes de recharge pour les locataires Ip. Grossen Jürg. I locatari di abitazioni devono avere la possibilità di ricaricare le auto elettriche	tw
23.3321	n	Ip. Schneider Schüttel. Schneller vorwärts machen beim Schutz der Lebensgrundlagen von heutigen und künftigen Generationen Ip. Schneider Schüttel. Accélérer la protection des bases de la vie des générations actuelles et futures Ip. Schneider Schüttel. Accelerare in materia di protezione delle basi vitali delle generazioni attuali e future	n

23.3324	n	Ip. de Courten. Massnahmen zur Verkehrsentslastung des Nationalstrassennetzes in der Region Basel Ip. de Courten. Mesures destinées à décongestionner le trafic sur le réseau des routes nationales dans la région de Bâle Ip. de Courten. Decongestionamento stradale nella regione di Basilea	n
23.3325	n	Ip. de Courten. Priorisierung des Zubringers Bachgraben-Allschwil (Zuba) im Agglomerationsprogramm vierte Generation Ip. de Courten. Priorisation de la Zuba dans le projet d'agglomération de quatrième génération Ip. de Courten. Priorità alla strada di collegamento Bachgraben-Allschwil nel programma d'agglomerato di quarta generazione	tw
23.3328	n	Ip. Binder. STEP AS 2035. Quantitativer Ausbau des Angebotes versus reellem Nutzen und Verbesserung der Qualität Ip. Binder. Prodes EA 2035. Aménagement quantitatif de l'offre versus utilité réelle et amélioration de la qualité Ip. Binder. Prossif FA 2035. Ampliamento quantitativo dell'offerta versus utilità effettiva e miglioramento della qualità	tw
23.3331	n	Ip. Funiciello. Fahrplan Umsetzung Empfehlungen von Grevio und Staatenkomitee zur Istanbul-Konvention Ip. Funiciello. Calendrier de mise en oeuvre des recommandations du Grevio et du comité des États parties à la Convention d'Istanbul Ip. Funiciello. Convenzione di Istanbul. Tempistica dell'attuazione delle raccomandazioni del Grevio e del Comitato delle Parti	tw
23.3332	n	Ip. Funiciello. Genügend und nachhaltig gesicherte Schutzplätze für Opfer von Gewalt! Ip. Funiciello. Victimes de violence. Assurer durablement un nombre suffisant de places dans les refuges Ip. Funiciello. Vittime di violenza. Garantire stabilmente un numero sufficiente di case rifugio!	n
23.3333	n	Ip. Funiciello. Werden alle Formen von Gewalt vom Bund berücksichtigt? Ip. Funiciello. La Confédération prend-elle en compte toutes les formes de violence? Ip. Funiciello. La Confederazione tiene conto di tutte le forme di violenza?	n
23.3334	n	Ip. Funiciello. Wird der Kampf gegen Gewalt ernst genug genommen? Ip. Funiciello. La lutte contre la violence est-elle prise au sérieux? Ip. Funiciello. Lotta alla violenza. È presa abbastanza sul serio?	n
23.3338	n	Ip. Grossen Jürg. Wie beurteilt das Bundesamt für Landwirtschaft die Empfehlungen für eine nachhaltige Ernährungszukunft in der Schweiz und was tut es damit? Ip. Grossen Jürg. Quel regard l'Office fédéral de l'agriculture porte-t-il sur les recommandations pour un avenir alimentaire durable en Suisse et que compte-t-il en faire? Ip. Grossen Jürg. Come valuta l'Ufficio federale dell'agricoltura le raccomandazioni per un futuro alimentare sostenibile in Svizzera e cosa fa a tal proposito?	n
23.3347	n	Ip. Fehlmann Rielle. Übermässiger Zuckerkonsum. Information und Aufklärung für eine bessere Prävention! Ip. Fehlmann Rielle. Excès de sucre. Informer et éduquer pour mieux prévenir! Ip. Fehlmann Rielle. Consumo eccessivo di zucchero. Informare ed educare per una migliore prevenzione!	n

23.3358	n	Ip. Brenzikofer. Benzidin. Qualität & Harmonisierung des Altlastenvollzuges sicherstellen Ip. Brenzikofer. Sites pollués à la benzidine. Assurer la qualité et la coordination de la décontamination Ip. Brenzikofer. Benzidina. Garantire la qualità e l'armonizzazione dell'esecuzione in materia di siti contaminati	n
23.3365	n	Ip. Mahaim. Kredite privater Organisationen wie der FIFA für das Gemeinwesen. Welche Lehren sind zu ziehen? Ip. Mahaim. Prêts aux collectivités publiques par des entités privées comme la FIFA. Quels enseignements tirer? Ip. Mahaim. Mutui agli enti pubblici da parte di organizzazioni private come la FIFA. Quali insegnamenti trarne?	n
23.3371	n	Ip. Clivaz Christophe. Welche Zukunft hat das Heliskiing in der Schweiz? Ip. Clivaz Christophe. Quel avenir pour l'héiski en Suisse? Ip. Clivaz Christophe. Quale futuro per l'elisci in Svizzera?	n
23.3374	n	Ip. Wermuth. Individuelle Sanktionen für Lohndumping-Unternehmen Ip. Wermuth. Imposer des sanctions individuelles aux entreprises qui pratiquent le dumping salarial Ip. Wermuth. Sanzioni individuali per le aziende che praticano il dumping salariale	n
23.3375	n	Ip. Clivaz Christophe. Mehr Anerkennung für berufsbedingte Krebserkrankungen Ip. Clivaz Christophe. Pour une meilleure reconnaissance des cancers professionnels Ip. Clivaz Christophe. Per un riconoscimento migliore dei tumori professionali	n
23.3379	n	Ip. Müller Leo. Durchgangsbahnhof Luzern. Für Gesamtrealisierung sind kreative Lösungen gefordert! Ip. Müller Leo. Gare de passage de Lucerne. Nous devons faire preuve de créativité pour garantir la réalisation complète du projet! Ip. Müller Leo. Stazione di transito di Lucerna. Per la realizzazione globale c'è bisogno di soluzioni creative!	n
23.3381	n	Ip. Töngi. Steigende Bodenpreise. Überblick und Massnahmen Ip. Töngi. Hausse des prix des terrains. Vue d'ensemble et mesures Ip. Töngi. Prezzi dei terreni in aumento. Panoramica e misure	n
23.3393	n	Ip. Fivaz Fabien. Vermehrung von Cyanobakterien (Blualgen) in Schweizer Seen. Was tun? Ip. Fivaz Fabien. Les lacs suisses souffrent d'une prolifération de cyanobactéries (algues bleues). Que faire? Ip. Fivaz Fabien. Nei laghi svizzeri proliferano i cianobatteri (alghe azzurre). Cosa fare?	n
23.3396	n	Ip. Mahaim. Bahnhof Lausanne. Wie weit wird es mit dem Fiasko noch gehen? Ip. Mahaim. Gare de Lausanne. Jusqu'où ira le fiasco? Ip. Mahaim. Stazione di Losanna. Fin dove si spingerà il fiasco?	n
23.3398	n	Ip. Widmer Céline. Komplementäre Zugangswege Ip. Widmer Céline. Voies d'admission complémentaires Ip. Widmer Céline. Canali d'ingresso complementari	tw
23.3410	n	Ip. Schneider Meret. Potenzial pflanzlicher Alternativprodukte für den Wirtschaftsstandort Schweiz Ip. Schneider Meret. Potentiel des produits de substitution à base de plantes pour la place économique suisse Ip. Schneider Meret. Potenziale delle alternative vegetali per la piazza economica svizzera	b

23.3415	n	Ip. Pasquier-Eichenberger. Ionisierende Strahlung im Niedrigdosisbereich. Die Empfehlungen dem aktuellen Wissensstand anpassen Ip. Pasquier-Eichenberger. Rayonnements ionisants à faible doses, adapter les recommandations à l'état actuel des connaissances Ip. Pasquier-Eichenberger. Radiazioni ionizzanti a dosi deboli. Adattare le raccomandazioni allo stato attuale delle conoscenze	tw
23.3457	n	Ip. Imboden. Megabank und Megavermieterin UBS/CS. Wie werden übersetzte Mieten für die Mieterinnen und Mieter verhindert? Ip. Imboden. Fusion UBS/Credit Suisse. Comment empêcher la nouvelle mégabanque de pratiquer des loyers excessifs? Ip. Imboden. Fusione UBS/CS. Come impedire alla nuova mega banca di chiedere affitti eccessivi?	n
23.3468	n	Ip. Feller. Allfällige Interessenkonflikte bei den Führungskräften der Finma Ip. Feller. Conflits d'intérêts éventuels des dirigeants de la Finma Ip. Feller. Eventuali conflitti d'interesse dei dirigenti della Finma	n
23.3469	n	Ip. Michaud Gigon. Neue Megabank Credit Suisse/UBS. Wie müssen wir unsere Gesetzgebung anpassen, um den Wettbewerb zu gewährleisten? Ip. Michaud Gigon. Crédit Suisse/UBS, nouvelle méga banque. Comment adapter notre législation pour garantir la concurrence? Ip. Michaud Gigon. Credit Suisse/UBS, nuova maxi banca. Come adattare la nostra legislazione per tutelare la concorrenza?	tw
23.3470	n	Ip. Page. Soll die Herstellung von Kunstfleisch verboten werden? Ip. Page. Production de viande artificielle à interdire? Ip. Page. Vietare la produzione di carne coltivata?	n
23.3472	n	Ip. Andrey. Realwirtschaftlichkeit des Finanzmarkts Ip. Andrey. Economie réelle et marchés financiers Ip. Andrey. Economia reale e mercati finanziari	tw
23.3480	n	Ip. Imboden. Funktionieren die Wassersparpläne und Koordinationsstrukturen bei Wassermangel? Ip. Imboden. Les plans d'économie d'eau et les structures de coordination fonctionnent-ils en cas de pénurie d'eau? Ip. Imboden. I piani di risparmio idrico e le strutture di coordinamento sono efficaci in situazioni di penuria d'acqua?	n
23.3481	n	Ip. Imboden. Fit for 55? Ist die Schweiz fit für das Klima? Ip. Imboden. "Ajustement à l'objectif 55". La Suisse est-elle prête pour le climat? Ip. Imboden. Pacchetto "Pronti per il 55 per cento" per il clima. La Svizzera è pronta?	n